



SADDLEBACK VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

25631 Peter A. Hartman Way · Mission Viejo, California 92691 · (949) 586-1234 · www.svusd.org

Board of Education

Dennis Walsh, President · Don Sedgwick, Vice President · Suzie R. Swartz, Clerk
Ginny Fay Aitkens, Member · Dolores Winchell, Member

Clint Harwick, Ed.D.
Superintendent

6 de marzo del 2014

Estimados padres de familia:

Todos los alumnos, ingresando o transfiriendo al 7^o grado necesitarán una prueba de refuerzo de la vacuna contra la tos ferina para adolescente (llamada "Tdap") antes de comenzar la escuela. Este requisito se aplica a todas las escuelas públicas y privadas. Este requisito se convirtió en ley en el 2010.

En el 2010, California experimentó su peor epidemia de pertusis en más de medio siglo, con más de 9,000 casos confirmados y 10 muertes infantiles. El requisito de inmunización intenta ayudar a reducir la propagación de la tos ferina entre la juventud de California. La mayoría de los niños están totalmente protegidos antes de entrar al kínder por la vacuna DTaP, una vacuna hecha para niños más pequeños. Sin embargo, la protección para estas enfermedades caduca y los preadolescentes y los adolescentes pueden estar en riesgo de contraer esta peligrosa enfermedad si no se aplican un refuerzo.

El requisito de la vacuna Tdap afecta a todos los alumnos que ingresan al 7^o grado en California, así que es importante que sus hijos sean vacunados ahora y evitar las prisas de regreso a la escuela hacer.

El Departamento de Salud Pública de California y el Departamento de Educación de California han estado trabajando en colaboración en esta importante medida. La información sobre el requisito del refuerzo Tdap, incluyendo la información sobre dónde obtener vacunas gratis o a bajo costo, formas, y Frecuentes Preguntas y Respuestas, están disponibles en www.ShotsForSchool.org.

Si usted tiene alguna pregunta sobre esta carta, favor de ponerse en contacto con los Servicios de Salud al 949-588-7651.

Atentamente

Dianne Beckman
Enfermera del Distrito SVUSD